

V Bruseli 26. septembra 2022  
(OR. en)

---

Medziinštitucionálny spis:  
2022/0190(NLE)

---

11460/1/22  
REV 1

TRANS 504  
MAR 147

## POZNÁMKA K BODU I/A

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	11022/22
Č. dok. Kom.:	10511/22 + ADD 1
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Ústrednej komisii pre plavbu na Rýne, pokiaľ ide o prijatie revidovaných nariadení pre členov posádky plavidiel plávajúcich na Rýne – prijatie

---

### I. ÚVOD

1. Komisia predložila 21. júna 2022 Rade uvedený návrh.
2. Návrh sa týka stanovenia pozície Únie vzhľadom na uznesenie, ktoré má prijať Ústredná komisia pre plavbu na Rýne (ďalej len „CCNR“), pokiaľ ide o návrh nariadení pre členov posádky plavidiel plávajúcich na Rýne (ďalej len „RPN“). RPN sa revidujú s cieľom zohľadniť smernicu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2397<sup>1</sup>.
3. CCNR je medzinárodná organizácia s regulačnými právomocami pre otázky vnútrozemskej vodnej dopravy na rieke Rýn. Zmluvnými stranami CCNR sú štyri členské štáty EÚ (Belgicko, Francúzsko, Holandsko a Nemecko) a Švajčiarsko. Únia nie je členom CCNR.

---

<sup>1</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2397 z 12. decembra 2017 o uznávaní odborných kvalifikácií v oblasti vnútrozemskej plavby a o zrušení smerníc Rady 91/672/EHS a 96/50/ES (Ú. v. EÚ L 345, 27.12.2017, s. 53).

## II. PRÁCA V PRÍPRAVNÝCH ORGÁNOCH RADY

4. Pracovná skupina pre námornú dopravu preskúmala návrh na zasadnutiach 5. a 11. júla 2022 a zmenila ho s cieľom zohľadniť názory delegácií. Návrh sa napokon mierne upravil po zasadnutí pracovnej skupiny pre námornú dopravu 26. septembra, aby sa zohľadnili právne obavy Komisie.
5. Na základe dohody dosiahnutej na úrovni pracovnej skupiny zrevidoval znenie návrhu rozhodnutia Rady útvar právnikov lingvistov Rady.

## III. ZÁVER

6. Výbor stálych predstaviteľov sa vyzýva, aby preskúmal a schválil návrh rozhodnutia uvedený v dokumente ST 11265/22 REV 1, ktorý vypracoval útvar právnikov lingvistov, a zaslal ho Rade na prijatie.
  7. Európsky parlament bude o prijatí informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ.
-